

بررسی دیدگاه‌های فیلسفه‌ان مسلمان درباره وزن و قافیه

(با تکیه بر آثار ارسسطو، فارابی، ابن رشد، ابن سینا، بغدادی، خواجه نصیر و قرطاجنی)

دکتر سید مهدی زرقانی*

چکیده

در منابع فلسفی درباره وزن و قافیه مطالبی وجود دارد که لزوماً با مقالات و دلالات عروضیان یکسان نیست. این مقاله با بررسی مفهوم وزن در منابع فلسفی شروع می‌شود. آن‌ها گونه‌هایی از وزن را در شعر و نثر یافته‌اند و بر همین اساس به دو نوع وزن شعری و نثری باور دارند. وزن در نظر آن‌ها عضوی از خانواده بزرگ موسیقی است. بر این مبنای، قاعده «تعداد و تناسب» را به عنوان اصلی‌ترین اصل در بررسی وزن در نظر گرفته‌اند. آن‌ها همچنین متوجه شده‌اند که الحان موسیقی و اوزان شعری از قاعده یکسانی تبعیت می‌کنند. بررسی نسبت اوزان شعری و الحان موسیقی با مضامین خاص نیز از موضوعات مورد توجه آن‌ها بوده است. قافیه در مطالعات آن‌ها چنان جایگاهی ندارد. شاید از آن روی که قدرت موسیقایی آن به اندازه وزن نیست. با این حال، قرطاجنی به عنوان آخرین حلقه از تدوین‌کنندگان نظریه شعری فلسفی نکته‌های تازه‌ای را مطرح کرده است.

واژه‌های کلیدی

وزن، قافیه، منابع فلسفی، نظریه شعر، موسیقی.

مقدمه

۱. درآمد

مطالعه علمی موسیقی و تأثیر آثاری که مبانی این علم را بروشنی توضیح دهد، بخشی از دیدگاه‌های فیلسفه‌ان مسلمان بوده است. الکافی فی الموسيقی از ابن زیله، جوامع علم الموسيقی نوشته ابن سینا، بخشی از رسائل اخوان الصفا، الموسيقى الكبير تأليف فارابي و رساله فی اجزاء الخبرية فی الموسيقى نگاشته الكندي از جمله نوشتارهای آنان در این

موضوع است. دیگر یادداشت‌های الکنندی در مجموعه‌ای با نام مؤلفات الکنندی الموسيقية گردآوری شده است. بیفزایید بر این مجموعه مباحث پراکنده‌ای که در خلال مقولات دیگر تحریر کرده‌اند. آنان عمدتاً موسيقى را «به متابه علم» مطالعه می‌کردند و هنگام گفتگو درباره وزن و قافیه (موسيقى شعر) نیز همان مبانی علمی را اساس قرار دادند و در اکثر موارد نه با رویکرد دانشمند عروضی یا حتی محقق حوزه شعر؛ بلکه از منظر یک دانشمند علم موسيقى به شعر نگریسته‌اند. این زاویه دید سبب شده آنان در مورد وزن و قافیه به نتایجی برسند که با دریافت‌های دانشمندان عروضی تفاوت دارد.

۲. بحث

۲-۱. منبع‌شناسی تحقیق

منابع دسته اوّل این مقاله عبارتند از، فی‌الشعر ارسسطو، سه رساله فارابی درباره شعر، فن هشتم (خطابه) و نهم (شعر) از کتاب شفای بوعلی سینا، بخش شعر المعتبر فی الحکمة بغدادی، تلخیص‌الشعر و تلخیص‌الخطابه از ابن رشد، معیار الاشعار و مقالت هشتم (خطابه) و نهم (شعر) اساس‌الاقتباس نوشتة خواجه طوسی و منهاج البلغاء و سراج‌الادباء از قرطاجنی. شخصیت اخیر فیلسوف نیست؛ اما چون اثر او آخرين حلقة تدوین نظریه شعر فلسفی در دوره کلاسیک بوده، از دیگر سو بهره زیادی از آثار فیلسوفان برده، لازم دیدیم اثر او را هم در ادامه آثار فیلسوفان پیشین بررسی کنیم.

۲-۲. وزن در هنرهای کلامی

در نظریه فلسفی، مفهوم وزن گسترده‌تر از آن حدی است که در عروض می‌بینیم. فیلسوفان رقص، آواز، شعر و موسيقى را هنرهای استوار بر «وزن و ايقاع» می‌دانند (ارسطو، ۱۹۶۷: ۳۰؛ قنائی، ۱۹۶۷: ۳۱). علاوه بر این، آن‌ها بر سر وجود وزن در هنرهای کلامی اتفاق نظر دارند و دو نوع وزن را به رسمیت می‌شناسند: وزن شعری، وزن نثری. اولی مورد قبول ادیبان و متقدان ادبی نیز هست؛ اما آن‌ها قطعاً مخالف چیزی به نام «وزن نثری» هستند؛ چرا که در نظر آن‌ها، عامل اصلی جداگانه شعر از نثر، وزن است. عجاله از کنار این نکته اختلافی می‌گذاریم و به این پرسش می‌پردازیم که آیا فیلسوفان که معتقد به وجود وزن نثری هستند، وجوه تمایز آن را با وزن شعری معین کرده‌اند؟

۲-۲-۱. تفاوت وزن شعری و نثری

فارابی یکجا از «وزن تام» سخن می‌گوید که در «بیت» محقق می‌شود (فارابی، ۱۹۶۷: ۱۰۸۸). می‌توان در مقابل آن وزن ناقص را اعتبار کرد؛ یعنی ممکن است کلام وزن داشته باشد؛ اما تام نباشد. چند صفحه بعد توضیح می‌دهد که «گاهی کلام دارای عودات است. بدین معنا که تمام اجزای آن از نظر تعداد حروف، مساوی و از جهت ترتیب، مشابه هستند. کلام دارای عودات، یا موزون است و یا غیر موزون. اگر عودات دارای فاصله باشد، کلام موزون می‌شود و در غیر این صورت، موزون نیست» (همان، ۱۰۹۰). پس شاخصه وزن تام دو چیز است: در بیت محقق می‌شود، دارای عودات فاصله‌دار است. با این وصف، چه سروده‌های هجایی ایران باستان، چه نثرهای مسجع و چه نثرهای خطابی آهنگین، چون فاقد «عودات فاصله‌دار» هستند، وزن‌شان تام نیست و بنابراین، شعر نیستند. این سینا برای بیان تفاوت دو نوع وزن

از راه دیگری وارد شده است. او در تعریف شعر می‌نویسد: «کلام خیال‌انگیزی که دارای ايقاعاتِ متفقِ متساوی متکرر استوار بر وزن است و حروف پایانه‌هایش مشترک. کلام، جنس اول شعر است که آن را از چیزهایی مانند خطابه و جدل و نظایر آن متمایز می‌کند، خیال‌انگیزی وجه تمایز آن با کلام عرفانی و تصدیقی و تصویری است... ايقاعات متفق آن را از نثر جدا می‌کند و متکرر، تفاوت مصراع را با بیت آشکار می‌نماید؛ متساوی، تفاوت میان شعر را با نظمی که اجزای آن مختلف هستند، آشکار می‌کند و پایانه‌های مشترک، فرق میان کلام قافیه‌دار و غیر قافیه‌دار را معلوم می‌سازد. ما کلام غیر قافیه‌دار را شعر به شمار نمی‌آوریم» (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۱۲۳/۱).

از رهگذر مقایسه بیانات دو فیلسوف می‌توان فهمید که اختلاف نظری میان آن‌ها نیست و وزن تام مورد نظر فارابی همان چهار شرطی را دارد که ابن سینا بر شمرده است: برخوردار از ايقاعاتِ متفقِ متساوی. هر کدام از این‌ها که در کلام نباشد، وزن ناقص شده، به همان نسبت از شعر فاصله می‌گیرد. در یادداشت‌های آن‌ها شاخصه‌های دیگری برای وزن شعر یافت می‌شود: «وصل و فصل اگر منجر به ایجاد وزن عددی نشود، می‌تواند در کلام منتشر ایجاد وزن کند. چون وزن عددی به شعر اختصاص دارد؛ اما وزن غیر عددی برآیند سجع‌هاست و اگر تا حدودی به وزن عددی نزدیک شود، ایرادی بر آن وارد نیست. حد آن هم این است که جملات از نظر کوتاه و بلندی متقارب باشند و تقسیم‌بندی آن‌ها از نوع ايقاعات متساوی نباشد» (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۲۲۲/۴).

بنابراین، عددی‌بودن و تساوی ايقاع‌ها دو شرط دیگر وزن شعری است. ابن رشد نیز با مبنای قرار دادن «متساوی بودن حروف و حرکات در بندها و سطرهای» و «عددی‌بودن» وزن شعری را از نثری باز می‌شناسد (ابن رشد، ۱۹۵۹: ۲۸۳ و مقایسه کنید با ارسسطو، ۱۹۷۹: ۲۰۴؛ فارابی، ۱۴۰۸: ۵۰۰/۱).

ابن سینا در ادامه بند فوق توضیح می‌دهد که کارکرد اصلی وزن «عددی/شعری»، ایجاد اعجاب و تخیل است و درست به همین علت، مناسب خطابه نیست: «شایسته نیست در خطابه وزن و عدد ايقاعی توأمان باشند. زیرا در این صورت مخاطبان آن را به چشم صناعت و تکلف می‌نگرند... وزن عددی از جمله مواردی است که برای ایجاد اعجاب و تخیل ساخته شده، نه برای محقق‌کردن تصدیق» (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۲۲۱-۲/۴؛ طوسی، ۱۳۵۵: ۵۸۶). ابن رشد با بیان روشن‌تری همین مطلب را توضیح می‌دهد. او معتقد است به سه علت، وزن عددی برای خطابه مناسب نیست:

- در روان شنوندگان این پندار را پدید می‌آورد که آرایه‌ای تحمیلی (وزن) در کلام هست که اقناع نتیجه آن است نه نتیجه خودِ خطابه.

- مخاطبان گمان می‌کنند، قصد گوینده ایجاد اعجاب، التذاذ و برانگیختن شنوندگان است و حیثیت اقناعی کلام کاهش می‌یابد.

- اگر گوینده «صدر» خطابه را به کلام موزون اختصاص دهد، قبل از این‌که به عجز کلامش برسد، شنونده به خاطر تناسب و هم‌شکلی که بین صدر و عجز در کلام موزون هست، می‌تواند پایان کلام را تشخیص دهد. در نتیجه آن‌گاه که گوینده به عجز برسد، گویا حرف تازه‌ای برای شنونده ندارد و این وضعیت نیز قدرت اقناعی کلام را تقلیل می‌دهد (ابن رشد، ۱۹۵۹: ۲۸۳).

جان کلام ابن‌رشد این است که وزن عددی/شعری به جهت تکرارِ متساوی و منظم آواها و هجاهای «امکان پیش‌بینی کلام گوینده» را برای مخاطب فراهم می‌آورد. این تمهید زبانی-موسیقایی که در بدیع کلاسیک «ارصاد و تسهیم» نامیده

می‌شود و موجب زیبایی کلام شاعرانه است، به علت آن‌که قدرت اقتاعی سخن را کاهش می‌دهد، در خطابه پسندیده نیست. بوعلی در تأیید همین مطلب تحلیلی دارد که خواندنی است: «شُكُوه وزن، مخاطب را وامی دارد تا تمام توجهش را معطوف به فهم کلام گوینده کند. در نتیجه بر الفاظ پیشی گرفته، غرض گوینده را قبل از این‌که او بگوید، درمی‌یابد. در چنین وضعیتی از کلام گوینده لذت نمی‌برد، چون چیزهایی را می‌شنود که قبلًا خودش آن‌ها را دریافته‌است» (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۲۲۲/۴).

با کنار هم‌چیدن مجموع این نقد و نظرها می‌توان وجوه تمایز وزن شعری را از نظر مشخص کرد. وزن شعری: دارای عوداتِ فاصله‌دار است، برخوردار از ایقاعات متفق و متساوی و متکرّر است، عددی است، قدرت پیش‌بینی به مخاطب می‌دهد، هدف آن ایجاد تخیل و اعجاب است نه اقناع. هر کلامی که از چنین وزنی برخوردار باشد، به لحاظ موسیقایی در خانواده بزرگ شعر قرار می‌گیرد.

۲-۲-۲. وزن شعری

۲-۲-۲-۱. اهمیت وزن در شعر

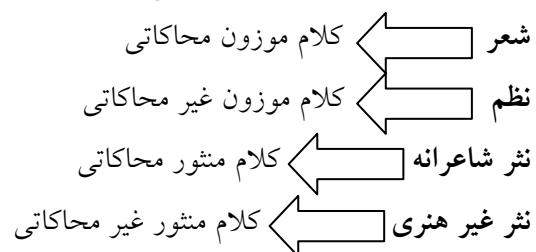
در فی‌الشعر ارسسطو، وزن عنصر جوهری شعر نیست؛ اماً قطعاً رکن ضروری آن هست. به همین دلیل، حکیم یونانی از یکسو کلام موزونِ فاقد محاکات را شعر به شمار نمی‌آورد (ارسطو، ۱۹۶۷: ۳۰، ۶۴؛ قنائی، ۱۹۶۷: ۶۵) و از سوی دیگر، هیچ‌گاه نگفته کلام بدون وزن، شعر است. بعلاوه که در تراژدی پیوسته از همنشینی و همراهی وزن و محاکات سخن به میان می‌آورد (ارسطو، ۱۹۶۷: ۴۸). نقش‌ویژه وزن در این است که موجد تخیل و محاکات است: «در شعر، هدف اصلی نه تبیین اندیشه‌ها؛ بلکه خیال‌انگیز کردن کلام است و شعر اگر برخوردار از وزن نباشد، در خیال‌انگیزی آن خلل ایجاد می‌شود» (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۵۴/۴). هر چند چنین ذهنیتی وزن را تا حد ابزاری در خدمت محاکات فرو می‌کشد؛ اماً نباید از یاد برد که جوهره شعر (= محاکات) نیازمند این ابزار است. این است که فیلسوفان هیچ‌گاه حاضر نشده‌اند، نقش آن را در شکل‌گیری شعر نادیده گرفته یا از آن‌چه هست، کمتر نشان دهند و ما تعجب نمی‌کنیم، وقتی می‌شنویم، فارابی شعر را استوار بر «وزن و محاکات» می‌داند، نه فقط بر محاکات (فارابی، ۱۴۰۸: ۵۰۱/۱).

هم‌نشینی این دو، صورت ایده‌آل قضیه است و قولی است که جملگی برآناند؛ اماً البته هر گاه پای مقایسه به میان آید، آن‌که برتر می‌نشیند، محاکات است: «اگر قرار باشد از وزن و محاکات یکی را به عنوان عامل قوام‌بخش شعر برگزینیم، بی‌گمان محاکات را انتخاب می‌کنیم؛ چون وزن اهمیت کمتری دارد» (همان: همان). کلام محاکاتی بدون وزن، شعر نیست؛ اماً «شعرگونه» هست، در حالی که کلام موزون بدون محاکات نه شعر است و نه شعرگونه (فارابی، ۱۴۰۸: ۱/۱؛ ابن سینا، ۱۴۰۵: ۴/۳۳). فارابی در تغیر اولویت محاکات می‌نویسد: «فراوان پیش می‌آید شاعران... سخنان اقناعی [= غیر محاکاتی] خود را در قالب کلام موزون بیان می‌کنند. این سخنان در نظر بسیاری از مردم شعر محسوب می‌شود، در حالی که واقعاً گفتارهایی خطابی است که از روش خطابه دور افتاده است» (فارابی، ۱۴۰۸: ۵۰۱/۱). عین همین تأکید در بیانات ابن سینا نیز آمده است (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۲۰۴/۴).

ابن سینا در این مورد که «تخیل/محاکات» نشانه خاص شعر است، با فارابی همداستان است. نیز با او اتفاق نظر دارد که برای متصف‌شدن سخنی به صفت شعر، وزن کافی نیست؛ اماً هیچ‌گاه مانند او وزن و محاکات را مقابل هم نمی‌شاند

تا مجبور شود، یکی را بر دیگری برتری دهد. در تعریفی هم که از شعر ارائه داده، به ضرورت همراهی وزن/تخیل یا وزن/محاکات تأکید دارد: «شعر، کلام خیال‌انگیز و متشکّل از اقوالی است که دارای ايقاعات متفق، متساوی و متکرّر در وزن و دارای پایانه‌هایی با حروف مشترک باشد» (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۱۲۳/۱). در نظر او، این دو ستون‌هایی هستند که شعر برشان استوار است: «شعر کلام خیال‌انگیزی است که از گفتارهای موزون تأليف یافته‌است» (همان: ۲۳/۴). این هم که در جایی می‌گوید: «ممکن است نثر، خیال‌انگیز باشد... اماً شعر والا فقط زمانی پدید می‌آید که هر دو عامل فوق؛ یعنی کلام خیال‌انگیز و وزن، در آن جمع شوند» (همان، ۳۳/۴)، باز ناظر است بر ضرورت همراهی وزن با محاکات/تخیل. بغدادی علاقه‌ای ندارد که نظریهٔ شعری اسلامی را تحت الشعاع بوطیقای یونانی قرار دهد. از این روی، در تعریف شعر، نظر متقدان حوزهٔ اسلامی را بالاستقلال مطرح می‌کند که در آن وزن و قافیه عامل تمایز بخش شعر از ناشعر هستند (بغدادی، ۱۳۵۷: ۱/۲۷۷)؛ اماً آن‌گاه که در تبیین نظر یونانیان قلم می‌زنند، تصریح کرده که «بر اساس آن‌چه گفته‌اند، شعر تنها با وجود دو عنصر کامل می‌شود و بر روان مخاطب تأثیر می‌گذارد: مقدمات خیال‌انگیز و وزن دارای ايقاع مناسب؛ چرا که روان آدمی به پدیده‌های موزون و دارای ترکیبِ منظم گرایش دارد» (همان، ۱/۲۷۹).

نظرات ابن رشد از این جهت که محاکات و وزن را دو شرط لازم برای شعر می‌داند، به دو فیلسوف دیگر نزدیک است (ابن رشد، ۱۹۸۶: ۵۸، ۶۰، ۶۸، ۶۹). افزون بر این، به پرسش نهفته‌ای پاسخ می‌دهد که اسلافش بدان نپرداختند: نقش هر کدام از دو عامل فوق در تعیین حلا و مرز شعر چیست؟ پاسخ او دقیق و روشنگر است: عامل وزن، شعر را از کلام منتشر خیال‌انگیز جدا می‌کند و عامل محاکات، آن را از دیگر گفتارهایی که زیبا و اثرگذار نیستند، اعم از این که موزون باشند یا نباشند (همان، ۶۱ و مقایسه شود با ابن سینا، ۱۴۰۵: ۱/۱۲۳). هر چند ابن رشد تصریح نکرده، اماً بر اساس این معیارها، می‌توان چهار نوع کلام/متن را از یکدیگر تمایز کرد:



خواجه با بوعلی و ابن رشد همداستان است که وزن از عوامل ایجاد محاکات/تخیل است (نصرالدین طوسی، ۱۳۵۵: ۵۸۸). افزون بر این، اختلاف نظرهای منطقیون با ادبیان و قدما با متأخرین را در تعریف شعر نقل کرده، به رسمیت می‌شناسد (همان، ۵۸۷).

فیلسفه‌دان و ادبیان کلاسیک بر سر عنصر اساسی شعر توافق نظر ندارند. یک گروه، جوهرهٔ شعر را محاکات می‌دانند و عنصر مکمل؛ اماً ضروری را وزن و گروه دیگر، یادی از محاکات نمی‌کنند و کلام را به صرف این که موزون باشد، شعر به شمار می‌آورند. در نظر گروه دوم، وزن عنصر جوهری است، نه محاکات. ریشهٔ این اختلاف نظر در دو چیز است: نخست، اصطالت‌دادن فلاسفه به «محاکات» و شاعران به «وزن» و دیگر، متفاوت‌بودن دریافت آن‌ها از مفهوم وزن. با این حال، فیلسفه‌دانی مثل ابوعلی مسکویه هم بوده‌اند که همداستان با ادبیان، عامل تمایز بخش شعر را از نثر وزن دانسته‌اند (ابن‌مسکویه، ۱۹۵۱: ۳۰۸). هم‌چنان‌که فیلسفی مثل بغدادی نظر یونانیان و ادبیان را در مقابل یکدیگر می‌نشاند، بی‌آن‌که لازم بداند، یکی را بر دیگری ترجیح دهد:

«در سنت ما، شعریت شعر وابسته به وزن و قافیه‌ای است که لفظ و معنا در قالب آن ارائه می‌شود. کلام موزونی که در اوزانِ تعریف‌شده در کتاب‌های عروضی‌مان سروده نشده و از قافیه لازم برخوردار نباشد، شعر نیست و از شعر بهره‌ای جز نام ندارد؛ چنان‌که به اعتبار اشتراک لفظی، پول تقلی را دینار و شخص مرده را انسان می‌نامند. این خصلت در شعر عربی، فارسی و ترکی به رسمیت شناخته شده؛ اما سروده‌های باستانی ملت‌هایی مثل یونانی‌ها، عبرانی‌ها و سریانی‌ها وزن عروضی ندارد، بلکه سروده‌های شان بیشتر به نثر شباهت داد و درباره قافیه هم اتفاق نظر ندارند» (بغدادی، ۱۳۵۷: ۲۷۶).

نظر قرطاجنی به فارابی نزدیک‌تر است. او اشارات کوتاهی دارد به این‌که وجود وزن و محاکات برای شعر ضروری است (قرطاجنی، ۱۹۶۶: ۷۲) و جای دیگری وزن را کم‌اهمیت‌تر از محاکات نشان می‌دهد (همان، ۱۲۵).

به‌طور خلاصه، در نظریه فلسفی شعر، وزن عنصر جوهری نیست؛ اما شعر بدون آن بخشی از ضروریات خویش را کم دارد. اگر کلامی خیال‌انگیز بود، اما وزن نداشت، آن را شعر‌گونه می‌نامیم، اما اگر وزن داشت و خیال‌انگیز نبود، فقط شایسته لقب «نظم» است نه شعر یا شعر‌گونه. فرزندی به نام شعر تنها زمانی جامه وجود بر تن می‌پوشد که خیال‌انگیزی و وزن گرد آیند. در این صورت، با خیال راحت می‌توان چشم به راه تولد شعر نشست.

۲-۲-۲. نظام یکسان در الحان موسیقی و وزن شعر

فیلسوفان، موسیقی شعر را به عنوان شاخه‌ای از علم موسیقی قلمداد می‌کردند (اخوان الصفا، ۱۹۹۲: ۱؛ فارابی، ۱۴۰۸: ۱۴۰۵؛ ابن سینا، ۱۴۰۵: ۳۲/۴، ۱۲۳/۱، طوسی، ۱۳۲۵: ۱۰؛ بغدادی، ۱۳۵۷: ۱؛ ۲۸۰/۱). آن‌ها همچنین دریافتند که الحان موسیقی و اوزان شعری از نظام ایقاعی واحدی پیروی می‌کنند؛ اولی نتیجه پی در پی آمدن نظام مند حرکت‌ها و سکون‌ها در حروف و دومی برآیند همین پدیده در نغمه هاست. فارابی آنجا که توضیح می‌دهد، چگونه سخن موزون می‌شود، یکسانی مذکور را این طور توضیح می‌دهد: «هرگاه کلام دارای فاصله‌های منظم باشد، موزون می‌گیرد... ایقاع فاصله دار آن بیان نظام بندی است که بر نغمه‌های دارای فاصله استوار است و وزن شعر، آن بیان منظمی که انتظامش بر حروف فاصله دار استوار است» (فارابی، ۱۹۶۷: ۱۰۸۵). الکندي پیش از وی به این نکته اشاره می‌کند که نغمه در موسیقی، همان حروف در شعر است (الکندي، ۱۹۶۲: ۸۲ به نقل از محمد کمال، ۱۹۸۴: ۲۷۳). او در تحلیل دقیقی، افاعیل عروضی سازنده وزن شعر را (فعولن، فاعلن، مفاعیلن، فاعلاتن، مفاععلن، مفاعولات و مستفعلن)، براساس اصطلاحات و تعاریف موسیقی بررسی و تعریف کرده، سرانجام به این نتیجه می‌رسد که وزن شعر و موسیقی مبنای واحدی دارند و در اصول مشترکند (همان، ۸۲ به نقل از همان، ۲۷۳). اخوان الصفا هم در مطالعات خود به این نتیجه رسیدند که اصول عروض با قوانین موسیقی یکسان است (اخوان الصفا، ۱۹۹۲: ۱۹۷-۸/۱ و مقایسه کنید با فارابی، ۱۹۶۷: ۱۰۷۶-۸۰؛ نصیرالدین طوسی، ۱۳۲۵: ۲۲-۵).

۲-۲-۳. قاعدة تناسب؛ مبنای مطالعه وزن شعر

تأمل بر روی مجموعه گفتارهای فیلسوفان درباره موسیقی به‌طور عام و وزن شعر به‌طور خاص، محقق را به این نتیجه می‌رساند که مبنای همه قال و مقال آن‌ها یک چیز بیش نیست: قاعدة تناسب؛ اصطلاحی چندلایه که از یکسو با علم ریاضی پیوند می‌خورد، از دیگر سو با علم موسیقی و از جانب سوم با توازن‌های حرکتی و آوایی در شعر و از جانب

چهارم با علم بлагت. جان کلام آن‌ها این است که موسیقی در شعر و غیر شعر، برآیند تعداد معینی حرکت و سکون است که مطابق «قاعدۀ تناسب» پی در پی می‌آیند. خواجه در اوایل معيارالاشعار تصریح می‌کند که وزن تابع ترتیب حرکت‌ها، ساکن‌ها و تناسب آن‌ها در عدد و مقدار است و این هم در شعر ممکن است محقق شود و هم در موسیقی (نصیرالدین طوسي، ۱۳۲۵: ۴). پیش از او فارابی تعریفی از شعر ارائه می‌دهد که در آن عامل وزن محوریت دارد. بینید در این تعریف هم چطور همه چیز بر گرد قاعده تناسب می‌گردد: «کلام شعری به چند بخش تقسیم می‌شود و هر بخشی از آن باید در هر وزنی، دارای تعداد و ترتیب معینی از سلایفات، سبب‌ها و وتدها باشد. نیز لازم است که ترتیب آن‌ها در هر بخش با بخش دیگر یکسان باشد. به این ترتیب بخش‌های کلام به حیث زمان تلفظ یکسان خواهد بود. بعلاوه بایستی کلمات در هر وزنی دارای ترتیب مشخصی باشند» (فارابی، ۱۴۰۸: ۵۰۰/۱) و مقایسه شود با ابن سينا، ۱۴۰۵: ۲۲۳؛ ابن رشد، ۱۹۵۹: ۲۸۴).

در فشرده‌ترین شکل کلام، «تناسب برآیند توالي نظاممند حرکت‌ها و سکون‌هاست». به این توضیح فارابی درباره وزن شعر توجه کنید: ۱) توالي حرکت‌ها و سکون‌ها^۲، سبب‌ها و وتدها را پدید می‌آورد^۳، ۲) سبب‌ها و وتدها، افاعیل را^۴ و افاعیل، مصراع‌ها را^۵ و مصراع‌ها، بیت را می‌سازند. عین همین «تناسب و ترتیب» در الحان موسیقی هم هست: «الحان نیز همین گونه‌اند... منزلت نغمه‌ها در الحان، همان منزلت حروف در اشعار است» (فارابی، ۱۹۶۷: ۸۶؛ ۱۹۹۲: ۱۴۰۸ و مقایسه کنید با قرطاجنی، ۱۹۶۶: ۲۴۶). اخوان‌الصفا ضمن تکرار سخنان اسلام‌شان (اخوان‌الصفا، ۱۹۷۱: ۱۹۷ و مقایسه کنید با قیروانی، ۱۹۶۳: ۹/۱-۱۳۸)، وجود تناسب را در حوزه بسیاری از دیگر پدیدارها نیز تبیین می‌کنند (همان، ۲۲۲/۱) و درباره موسیقی و وزن بر این باورند که «هرگاه چینش اجزا بر اساس تناسب نباشد، با یکدیگر متحد و سازگار نمی‌شوند» (همان، ۲۵۲/۱). خواجه نصیر نیز در تعریف وزن شعر، تناسب را اساس قرار می‌دهد: «وزن، هیأتی است تابع نظام ترتیب حرکات و سکنات و تناسب آن در عدد و مقدار» (نصیر الدین طوسي، ۱۳۲۵: ۵ و مقایسه کنید با فارابی، ۱۹۶۷: ۱۰۸۸، ۱۰۹۰). بحث‌های الکندي در رساله تأليف درباره موسیقی نیز بر تناسب استوار است (الكندي، ۲۰۰۹: ۶۲).

مدارک تاریخی نشان می‌دهد، قاعده تناسب در تدوین دایره‌های عروضی نیز اساس قرار گرفته است. مثلاً خلیل بن احمد طویل، مدید و بسیط را در یک دایره، وافر و کامل را در یک دایره، هزج و رجز و رمل را در یک دایره، سریع، منسرح، مضارع، مقتضب و مجتث را در یک دایره و متقارب را بتنهایی در یک دایره قرار می‌دهد. ابن عبد ربه نیز اوزان را بر اساس تعداد ساکن‌ها و متحرک‌ها در پنج دایره جای می‌دهد (اندلسی، ۱۹۸۲: ۴۳۰/۵). این طبقه‌بندی کم و بیش در دیگر منابع ادبی کلاسیک هم دیده می‌شود (اخفشن، ۱۹۹۷: ۲۵؛ جوهري، ۱۹۸۴: ۱۱-۱۳؛ قیروانی، ۱۹۶۳: ۳۰۴/۲؛ طوسي، ۱۳۲۵: ۳۳ به بعد). چه عروضیان گفته باشند و چه اشاره نکرده باشند، معيار اساسی در دسته‌بندی‌های فوق چیزی نیست، جز «تناسب استوار بر تعداد و ترتیب»؛ مجموعه بحرهایی که در یک دایره قرار می‌گیرند، با یکدیگر تناسب دارند.

تقسیم ارکان اصلی وزن‌ها به پنج تایی، هفت تایی، نه تایی و موارد دیگر در منابع ادبی بر اساس شمارش تعداد حروف است. ارسسطو درباره وزن چهارتایی، سه‌تایی و شش‌تایی سخن می‌گوید که اولی در سروده‌های قدیمی تر تراژدی به کار می‌رفته و با رقص تناسب بیشتری داشته و دومی در تراژدی‌های بعدی استفاده می‌شده و مناسب مکالمه

بوده است (ارسطو، ۱۹۶۷: ۴۳-۴). ما درست نمی‌دانیم تقسیم‌بندی ارسسطو بر چه مبنایی استوار بوده است؛ اماً فارابی و ابن سینا بر مبنای شمارش نَفَرَهَا و حروف، الحان و اوزان را به گروه‌هایی تقسیم می‌کنند که شباهت زیادی دارد به آن‌چه از منابع ادبی نقل کردیم (فارابی، ۱۹۷۷: ۱۰۲۲-۱۰۴۵؛ ابن سینا، ۱۴۰۵: ۱۰۰/۱، ۱۱۲، ۱۲۵-۱۲۵؛ نصیرالدین طوسی، ۱۳۲۵: ۲۶۹). قرطاجنی که اساس کارش بر تلفیق آراء فیلسوفان و عروضیان است، دایره‌های عروضی را در چند گروه جای می‌دهد که مبنایها و تقسیم‌بندی او نیز عیناً به همان صورتی است که در منابع ادبی دیدیم (قرطاجنی، ۱۹۶۶: ۲۲۷، ۲۲۸، ۵-۴۳، ۲۳۳-۲۳۵).

علاوه بر این، همنشینی یا عدم همنشینی افاعیل عروضی در دایره‌ها نیز بر اساس همین قاعده تناسب است. بوعلی مشخص می‌کند، کدامیک از افاعیل مناسب ترکیب و تلفیق با یکدیگر هستند و کدام نه. در نظر او، همراهی «فعولن» با «فاعلن» خوشایند نیست؛ زیرا اساس آن‌ها بر کیفیت مطلوبی ریخته نشده است. نیز همنشینی «مفعلن» با «فاعلتَن» و با «مفعلن» تناسب ندارد (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۱۲۸/۱) و «فعولن» اگر با «فاعلتَن»، «مفعلن»، «مفعلن» و «مفعلن» بیاید، خوشایند و مناسب نیست، اماً اگر بعد از «مستفعلن» بیاید (مستفعلن فعلون، مستفعلن فعلون) «حسن قبولی دارد» (همان، ۱۳۱). اگر از او بپرسیم بر چه مبنایی چنین احکامی را صادر می‌کند، پاسخی نخواهد داد جز «تناسب‌های کمی و کیفی» میان این افاعیل.

از جهت کمی، نسبت تعداد حروف «مستفعلن» با «فعولن» هفت به پنج است و از جهت کیفی ترتیب «وتدها و سبب‌ها» در آن‌ها شباهت دارد. هر گاه این قاعده جاری باشد، امکان همنشینی وجود دارد، چون در این وضعیت میان اجزای افاعیل تناسب کمی و کیفی برقرار می‌شود. چنان‌که در مورد افاعیلی نظیر «مستفعلن»، «مفعلن»، «فاعلتَن»، «مفعلن»، «مفعلن» و «مفعلن» می‌نویسد: «برخی از آن‌ها با برخی دیگر ترکیب نمی‌شوند» (همان، ۱۳۳ و مقایسه کنید با قرطاجنی، ۱۹۶۶: ۲۴۸، ۲۵۹). اخوان‌الصفا در ضمن تحلیلی که درباره بحر طویل ارائه می‌کنند، تصویر روشن‌تری از «تناسب کمی» را پیش چشم خواننده می‌آورند:

«بحر فعلون مفاعيلن فعلون مفاعيلن هشت تابي مرکب از دوازده سبب و هشت وتد است و جمعاً چهل و هشت حرف دارد. از مجموع آن حروف، بیست حرف ساكن و بیست و هشت حرف متحرک‌اند. یک مصراع، بیست و چهار حرف دارد که ده حرف آن ساكن و چهارده حرف متحرک است. نیم مصراع، یک‌چهارم بیت است و دوازده حرف دارد: پنج حرف ساكن و هفت حرف متحرک. بنابراین، نسبت حروف ساكن یک‌چهارم بیت به متحرک‌هایش، مثل نسبت حروف ساكن با متحرک‌ها در مصراع و مثل نسبت کل حروف ساكن به کل حروف متحرک در بیت است. همین وضعیت در وافر و کامل هم مشاهده می‌شود. زیرا هر کدام از آن‌ها شش مقطع دارد: مفاعلتَن مفاعلتَن مفاعلتَن مفاعلتَن و نسبت حروف ساكن به متحرک در یک‌سوم بیت، مثل نسبت حروف ساكن به متحرک در نصف بیت و نسبت حروف ساكن به متحرک در کل بیت است» (اخوان‌الصفا، ۱۹۹۲: ۲۱۸/۱، ۱۴۷۳ و مقایسه کنید با فارابی، ۱۹۶۷: ۱۱۰).

این نوشه آشکارا نشان می‌دهد که منظور آن‌ها از تناسب کمی چیست. نسبت حروف ساكن با متحرک در این بحر، پنج به هفت است؛ نسبت و تناسبی که هم در نصف مصراع، هم در یک مصراع و هم در کل بیت رعایت شده است و این است معنای تناسب کمی. ابن سینا نیز در بررسی تناسب کمی آن دسته از افاعیل عروضی که وزن واحدی را

تشکیل می‌دهند، همین نسبت پنج به هفت را مطرح می‌کند (ابن سينا، ۱۴۰۵: ۱۳۱/۱). قرطاجنی نیز آن‌گاه که به بررسی ساختار درونی وزن‌ها و بحرها می‌پردازد، یکسره اصل را بر همین قاعدة تناسب ساکن‌ها و متحرک‌ها می‌گذارد: «حال که وزن‌ها از متحرک‌ها و سکون‌ها ترکیب یافته‌اند، بر حسب تعداد حرکت‌ها و سکون‌ها... نیز بر حسب نسبت تعداد متحرک‌ها به ساکن‌ها و بر حسب نظم و ترتیب قرارگرفتن‌شان... به انواعی تقسیم می‌شوند» (قرطاجنی، ۱۹۶۶: ۶ - ۲۶۵، ۲۵۹). بر این اساس، برخی افاعیل عروضی هم خوان هستند و برخی غیر هم خوان و آن‌چه این هم خوانی یا عدم هم خوانی را تعیین می‌کند، قاعدة تناسب است.

۲-۲-۴. وزن و تنغیم

وزن اولًاً و بالذات، پدیداری شنیداری است نه نوشتاری. دانشمندان عروضی به‌طور قراردادی نظامی نشانه‌ای را وضع کردند تا به کمک آن بتوانند مبانی این دانش را توضیح دهنند. همان‌طور که نت‌های موسیقی اصل شنیداری بودن موسیقی را نفی نمی‌کند، نشانه‌های فوق نیز با اصل شنیداری بودن وزن مغایرتی ندارد. اتفاقی که در طول سالیان دراز افتاد، این بود که تلاش برای تبیین علمی مبانی وزن، مطالعه جانب شنیداری آن را در تحقیقات عروضیان بشدت تحت الشعاع قرار داد. روش‌ترین دلیل ادعای ما این‌که در کتاب‌های مربوط به وزن شعر، کمتر بحث آکادمیک و مفصلی درباره این بعد وزن مشاهده می‌کنیم؛ کاستی‌ای که نوشتارهای فلسفی آن را بر طرف کردند.

فیلسفه‌دان نقش «صوت» را در پیدایش زمینه‌های موسیقایی، عاطفی و معنایی کلام به‌دقّت بررسی نمودند. اصطلاحی که برای اشاره به این دسته از تمهیدات صوتی ساخته‌اند، «تنغیم» است. ابن سينا، ابن رشد و فارابی شرح می‌دهند که چگونه کیفیت ادای کلمات و نغمه‌ها در انتقال زمینه‌های معنایی- عاطفی مثل خشم، مهربانی، حلم و قساوت دخالت مستقیم دارند و این‌که هر حالت عاطفی، لحن و نغمة خاص خود را می‌طلبد (ابن سينا، ۱۴۰۵: ۱۹۸/۴؛ ابن رشد، ۱۹۵۹: ۲۵۱ و مقایسه کنید با فارابی، ۱۹۶۷: ۱۱۷۸ به بعد). این بخش بحث‌شان، به نقش صوت در تکوین وزن مربوط نمی‌شود؛ اما آن‌گاه که به بررسی ادبیات باستانی ملت‌ها می‌پردازنند، موضوع گفتارشان مستقیماً وزن شعر است. مثلاً ابن سينا درباره خسروانی‌ها می‌نویسد: «گاهی قول مشور به‌وسیله مذهب‌ها موزون می‌شود، مثل خسروانی‌ها» (ابن سينا، ۱۴۰۵: ۴/۲۲۳ و مقایسه شود با ابن سينا، ۱۴۰۵: ۹۷/۱؛ طوسی، ۱۳۲۵: ۵؛ ۱۳۵۵: ۵۸۶) یا ابن رشد بر این نکته تأکید دارد که «ملت‌های کهن، سروده‌های شان را به نغمه‌ها و اعراب فقط به وقف‌ها زینت می‌داده‌اند» (ابن رشد، ۱۹۵۹: ۲۵۱) اما آن که مسئله را بهتر و روش‌تر از دیگران تبیین کرد، بی‌گمان فارابی است: «برخی ملت‌ها، نغمه‌ها را جزئی از شعر و به منزله حروف آن قلمداد می‌کنند... در چنین اشعاری، همان‌طور که حذف یک حرف وزن را دچار اختلال می‌کند، حذف نغمه‌ها نیز وزن را ناقص می‌کند. برخی ملت‌های دیگر، نغمه‌ها را به منزله حروف محسوب نمی‌کنند؛ بلکه اساس شعر را فقط بر حروف قرار می‌دهند. شعر عرب این‌گونه است» (فارابی، ۱۴۰۸: ۱/۵۰۰).

آن‌گاه که مطالعه ادبیات ایران پیش از اسلام یا سروده‌های دورهٔ جاهلی عرب یا ادبیات یونان باستان را مدان نظر داریم، باید عوامل صوتی را به عنوان یکی از ابزارهای تکوین وزن به شمار آوریم. با ورود بشر به عصر نوشتارها و بعدها ظهور سروده‌های عروضی، نقش عامل فوق در تکوین وزن شعر و اصولاً ادبیات مکتوب کم‌رنگ‌تر و کم‌رنگ‌تر شد؛ اما البته به صفر نرسید. چنان‌که برخی از آن‌چه اشکالات وزنی در دوره‌های نخستین شعر فارسی دری پنداشته

می‌شود، در واقع اشکال وزنی نیست؛ بلکه دنباله استفاده از همین تمهد لفظی است (زرقانی، ۱۳۸۸: ۲۹۹-۳۴۰).^{۲۸۵-۳۳۳}

۲-۲-۵. وزن و زمینه معنایی - عاطفی شعر

بحث بر سر این‌که آیا معانی خاص را باید در اوزان خاص سرود یا خیر از دیرباز مطرح بوده و آراء متقدان در این موضوع متفاوت است. به رغم آن‌چه فیلسوفان مسلمان پنداشته‌اند، پاسخ ارسسطو به این پرسش صراحتاً مثبت نیست. «ارسطو ارتباط استواری میان اوزان خاص با مضامین خاص برقرار نمی‌کند؛ بلکه درباره تناسب وزن شش‌تایی یا حمامی با شعر روایی از یکسو و تناسب وزن ایامی با رقص از جانب دیگر و وزن تروخانی با کنش‌گری از طرف سوم سخن گفته‌است. زیرا این دو وزن اخیر پر حرکت هستند. مقصود حکیم یونانی آن بوده که مناسبت وزن را با حرکت بدن (چنان‌که در رقص یا عمل می‌بینیم) نشان دهد. نیز، بر خلاف آن‌چه ابن سينا و ابن رشد پنداشته‌اند، قصدش آن نبوده که درباره رابطه معنایی با اوزان کوتاه و بلند سخن بگوید؛ بلکه در صدد بیان این مطلب است که وزنی مثل وزن شش‌تایی حمامی مناسب شعرهای روایی بلند است، زیرا حرکت این وزن همراه با متنانت است که با این نوع شعر تناسب دارد و مثلاً مناسب رقص نیست» (محمدکمال، ۱۹۸۴: ۲۸۵).

ایده‌های ارسطو در نوشتارهای فیلسوفان مسلمان دچار تغییر و تحول شد. فارابی در یکی از رساله‌هایش تصريح می‌کند که «قدماء [= یونانیان]، برای بیان دوازده زمینه معنایی رایج در بین خودشان، دوازده نوع وزن را مشخص کردند که در ساختن الحان از آن‌ها استفاده می‌کردند. هر کدام از آن معانی در وزن و لحن مناسب خود می‌گنجید و وزن و معنا بر یکدیگر تأثیر و تأثر داشتند» (فارابی، ۱۴۰۸: ۵۰۵/۱). آن‌جا هم که درباره انواع شعر یونانی و وزن و موضوع هر کدام سخن می‌گوید، باز کلامش ناظر بر همین نکته است (فارابی، ۱۴۰۸: ۴۶۷/۱) و مقایسه شود با ابن سينا، ۱۴۰۵: ۴/۳۰-۲۹. هنگام بیان تفاوت شعر یونانی با شعر سایر ملت‌ها نیز بدین نکته تصريح می‌کند: «یونانیان برای هر نوع شعر، وزن خاصی تعیین کردند. در نظر آنان، مثلاً وزن مدح غیر از وزن هجو و وزن هجو غیر از وزن فکاهی است و الى آخر. شاعران ملت‌ها و اقوام دیگر بر طریق یونانیان نرفته، مدح و هجو را در اوزان مشترکی سروده‌اند» (فارابی، ۱۴۰۸: ۱/۴۹۵). ابن سينا و خواجه نیز همین مطلب را تکرار کرده‌اند (ابن سينا، ۱۴۰۵: ۴/۲۹؛ طوسی، ۱۳۵۵: ۱-۵۹). این‌ها نشان می‌دهد در نظر آنان ارتباط مستقیمی هست میان وزن و زمینه‌های معنایی - عاطفی شعر. قرطاجنی نیز درباره تناسب میان اوزان شعری با زمینه‌های عاطفی این‌طور می‌نویسند: «در دو بحر مدید و رمل، نرمی و سستی‌ای هست؛ در بحر منسرح، اضطراب و پریشانی‌ای حس می‌شود؛ در دو بحر سریع و رجز، انقباض و خشکی‌ای نهفته‌است؛ بحر هنچ، برخوردار از شدت است؛ دو بحر مجتث و مقتضب، با وجود سبکسری که در آن‌ها هست، از اندک حلاوتی بهره‌مندند؛ بحر مضارع قبیح است؛ در بحر طویل، درخشش و قدرتی وجود دارد؛ بحر بسیط، برخوردار از زیبایی و طراوت است؛ در بحر کامل، استواری کلام، در بحر خفیف، استواری و زیبایی، در بحر متقارب، سادگی، در بحر مدید، نرمی و زیبایی و سرانجام در بحر رمل، نرمی و سهولت تعییه شده است» (قرطاجنی، ۱۹۶۶: ۶۹-۲۶۸).

گرچه ارسطو تصريحی نکرده که اوزان خاص مناسب مضامین خاص هستند؛ اما فیلسوفان مسلمان چنین ایده‌ای را در آثارشان بسط دادند. ممکن است این موضوع ناشی از کشفه‌ی آنان باشد یا این‌که آن‌ها خود به این نتیجه رسانده باشند.

۲-۳. وزن نثری

به رسمیت‌شناختن وزن نثری، از نقاط اختلافی میان فیلسفه‌ان و ادبیان کلاسیک است. منابع فلسفی، در مورد شعر/نظم قائل به دو نوع وزن هستند: وزن تام که در شعر عروضی عینیت پیدا می‌کند و وزن نزدیک به تام که مثلاً در سرودهای ایران باستان یا به تعبیر خودشان خسروانی‌ها محقق می‌شود (فارابی، ۱۹۶۷؛ ابن سینا، ۱۴۰۵؛ ۲۲۳/۴؛ ۹۷/۱؛ طوسی، ۱۳۲۵؛ ۱۳۲۵: ۵؛ ۵۸۶). در عین حال، فیلسفه‌ان ما فصل مستقلی را به وزن نثر اختصاص نداده‌اند؛ بلکه درباره وزن خطابه‌ها سخن می‌گویند. این قدر هست که دریافت‌ها و تحلیل‌های شان براحتی قابل تعمیم به نثرهای موزون غیر خطابی نیز هست، چنان‌که بر اساس همین مبانی نظری می‌توان انواع نثرهای موزون کلاسیک فارسی را، از نثرهای مسجع و مقاماتی گرفته تا صوفیانه و دیگر موارد، طبقه‌بندی و تحلیل کرد. ضمن این‌که تلویحاً پذیرفته‌اند وزن خطابی، در قالب نثرها محقق می‌شود.

خطابه، صناعتی است که به حیث ویژگی‌های زبانی و غایت کارکردی، در موقعیتی بین «برهان» و «شعر» قرار گرفته، از امکانات هر دو استفاده می‌کند. فلاسفه تأکید دارند که استفاده از وزن در این صناعت، نباید به‌گونه‌ای باشد که آن را به نظم تبدیل کند. از همین روی است اگر ابن سینا می‌نویسد: «وزن در خطابه... نفع اندکی دارد» (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۴/۲۴) و یا ابن رشد می‌گوید: «وزن تمهد خاص شعر است و در صناعت خطابه، فایده چندانی بر آن مترتب نیست» (ابن رشد، ۱۹۶۷: ۵۴۶ به نقل از محمدکمال، ۱۹۸۴: ۲۵۴).

ابن سینا و ابن رشد نثرها را بر دو نوع معمولی و موزون تقسیم می‌کنند. نثر معمولی، فاقد وصل و فصل‌های منظم است و بارهای عاطفی جملات (استفهام، تعجب، حیرت و...) در آن اصالت ندارد و نثر موزون از وصل و فصل‌های منظمی برخوردار بوده، جملاتش دارای سجع‌های معینی است و از جمیت کوتاهی و بلندی، میان آن‌ها تشابه و تقارنی هست. این تمهدات، لذت‌بخشی را برای متن به ارمغان می‌آورد که از ویژگی‌های نثر موزون است (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۴/۲۲۳؛ ابن رشد، ۱۹۵۹: ۲۸۴-۵). بر این اساس می‌توان گفت نثر موزون، در جایی میان نثر معمولی و نظم قرار دارد.

وجه تمایز این نوع نثر را با طرف نخست دریافتیم؛ اما با این حساب، تفاوت نثر موزون با نظم چیست؟ تا آنجا که به عامل موسیقی مربوط می‌گردد، ما با سه نوع نوشتار سر و کار داریم: نظم، نثر موزون و نثر عادی. ابن رشد متوجه این نکته شده، با ارائه طرحی روشن، سه گونه زبانی مذکور را از یک‌دیگر تفکیک می‌کند: «کلام مرکب بر سه گونه است: کلام موزونی که دارای وزن عددی و ایقاعی است، کلامی که مطلقاً وزنی ندارد و... کلامی که برخوردار از نوعی وزن است؛ وزن استوار بر وصل و فصل‌هایی که به‌وسیله سکنات و حرکات و نبرات محقق می‌شود و... کلام را در وضعیتی نزدیک به موزون قرار می‌دهد... مناسب‌ترین نوع برای خطابه همین قسم سوم است. زیرا نوع اول، وزن عددی دارد و مناسب شعر است و نوع دوم، نیز به علت خالی‌بودن از فصل و وصل‌های منظم و سجع‌ها، لذت‌بخش نیست و به علت نداشتن فاصله‌های لازم بین جملات، ادراکشان برای مخاطب دشوار است» (ابن رشد، ۱۹۵۹: ۲۸۳-۴). در مقوله وزن نثر، پاراگراف فوق یک نقطه عطف است. چرا که اولاً مخاطب را متقاعد می‌کند که از صفات مخالفان وزن در نثر خارج شود و حضور این پدیده هنری را به رسمیت بشناسد و دو دیگر این‌که مبانی نظری استواری را برای تفکیک انواع اصلی نوشتار در اختیار ما قرار می‌دهد. اکنون می‌توانیم با خیال راحت و با مبانی تعریف شده، سه نوع اصلی نوشتار را مشخص و تعریف کنیم:

نظم ← نوشتار برخوردار از وزن عددی و همراه با ایقاع.

نشر موزون ← نوشتار برخوردار از وزن غیر عددی؛ اما موزون به وصل و فصل‌ها، سکون‌ها، حرکت‌ها و نبرات.

نشر عادی ← نوشتار بی‌وزن.

رسیدن به این نقطه، گام نخست در ثبیت وزن در نثر است. در مرحله بعدی باید بینیم، غیر از آن‌چه گفتیم، وزن نثری دارای چه ویژگی‌هایی است. توصیفات ابن سینا جزئیات قابل توجهی را در اختیار ما می‌گذارد. او با طبقه‌بندی نثرهای موزون و توصیف نظام‌های موسیقایی حاکم بر آن‌ها نشان می‌دهد که اولاً چه تمهداتی چنین وزنی را ایجاد می‌کند و ثانیاً چطور ممکن است، متنی برخوردار از وزن باشد؛ اما تبدیل به نظم نشود:

– سطرهای هر بند از جهت کوتاهی و بلندی تعادل و تناسب داشته باشند.

– تعداد واژگان بین بندها تعادل و تناسب داشته باشد.

– بین الفاظ و حروف دو بند تعادل و تناسب باشد، مثلاً اگر در بند اول «باء جسمی» آمد، در بند بعدی «عطاء عمیم» باید، نه مثلاً «عرف عمیم».

– بین مقاطع ممدود و مقصور تناسب و تعادل باشد، مثلاً اگر در بند نخست ترکیب «باء جسمی» آمد، در بند بعدی از ترکیب «نوال عظیم» استفاده شود نه «موهبا عظیم»؛ هر چند این دو حروف‌شان مساوی است.

– مقطع‌ها در بندها شبیه به هم باشند، مثلاً اگر در یک فراز «باء جسمی» آمد، در فراز بعدی از «منیخ عظیم» استفاده نشود؛ بلکه از «مناخ عظیم» استفاده شود؛ چنان‌که دو مقطع ممدود امتداد یابد تا آن‌جا که گویا هیأت واحدی دارند.. و این‌ها هیچ‌کدام نثر را به نظم تبدیل نمی‌کنند» (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۲۲۵/۴).

خواجه نصیر که درگیری فکری اش با وزن بیشتر از ابن سینا بوده، طرح مشابهی را ارائه می‌کند که دقیق‌تر و عینی‌تر به نظر می‌آید. او ابتدا میان دو نوع وزن فرق می‌گذارد: حقیقی و خطابی. سپس برای نوع دوم پنج مرتبه قائل می‌شود:

– آنک مصروع‌ها در طول و قصر متساوی بود و اگر چه عدد الفاظ و حروف متساوی نبود.

– آنک عدد الفاظ مفرد نیز متساوی بود.

– آنک الفاظ با تساوی، متشابه بود و حروف متعادل.

– آنک مقاطع ممدود و مقصور نیز متعادل بود.

– آنک خواتیم سخن نیز متشابه بود مانند آنک در اسجاع افتاد... و بهترین اوزان چنان بود که مصروع‌ها دو به یکدیگر متعلق بود (نصرالدین طوسی، ۱۳۵۵: ۵۷۷).

هر چه از مرتبه اول به طرف مرتبه پنجم می‌آییم، قابلیت‌ها و امکانات موسیقایی زبان افروزن می‌گردد و صورت پنجم، عالی‌ترین مرتبه و در عین حال آخرین حدی است که نثر موزون می‌تواند بدان برسد. عبور از این خط قرمز برابر است با ورود به منطقه ممنوعه‌ای که ممکن است به نابودی نثر موزون و تولد نظم منجر گردد. اکنون می‌توان ویژگی‌های نثر موزون را مشخص کرد:

– کلام فصل و وصل داشته باشد.

– پایانه‌های کلمات دو جمله یا پایانه‌های دو جمله شبیه هم باشند.

– بین این جملات تناسبی از جهت کوتاهی و بلندی باشد.

- بین کلمات هر جمله با جمله دیگر از جهت حرکت‌ها و سکون‌ها توافق و تشابهی باشد.
 - تعداد حروف، حرکت‌ها و سکون‌ها و امتداد هجاهای کاملاً یکسان نباشد، چون در این صورت وزن نثری تبدیل به وزن عددی می‌گردد.
 - در بندها سجع به کار رفته باشد و سجع‌ها تناسبی با هم داشته باشند.
 - تعداد واژگان دو جمله متناسب با هم باشد.
 - جمله‌ها از جهت استفاده از تکرارها و جناس‌ها تناسبی داشته باشند
 - وزن کلام نزدیک به نوع مجازی باشد.
- هرگاه این ویژگی‌ها زمینه غالب متن یا کلامی را تشکیل می‌داد، آن متن/کلام را باید زیر عنوان «نشر موزون» قرار داد؛
چه خطابه بود و چه غیر آن، چه فارسی بود و چه عربی.

۳. قافیه

توجه فلاسفه به قافیه کمتر از وزن بوده است، شاید بدان جهت که فایده موسیقایی چندانی برایش نیافته‌اند. فارابی در تعریف شعر، نقش قافیه را تعیین می‌کند: باید «پایانه‌های ابیات تشخّص داشته باشند؛ یا با تکرار خود حروف یا با حروفی که امتداد هجایی‌شان یکسان است» (فارابی، ۱۴۰۸: ۵۰۰/۱). این باور که در شعر اکثر ملت‌ها نوعی هماهنگی آوایی در پایانه‌های ابیات یا سطراها وجود دارد، سبب شده او در آغاز کتاب‌الشعر بنویسد: «عرب‌ها بیشتر از اکثر ملت‌هایی که ما اشعارشان را می‌شناسیم، به پایان ابیات توجه و تأکید دارند» (همان، ۵۰۰/۱). آن‌وقتی سخن از قافیه، با آن تعریف مشخصی که در اختیار داریم، به میان می‌آید، البته تمهدی است، مخصوصاً به شعر عرب (فارابی، ۱۹۶۷: ۱۰۹۱). ابن سینا نیز به ضرورت وجود قافیه و اهمیت آن باور دارد (ابن سینا، ۱۴۰۵: ۲۲۳/۱، ۲۲۴/۱ و مقایسه شود با بغدادی، ۱۳۵۷: ۲۷۷/۱).

هیچ‌کدام از فیلسفه‌دان مشخص نمی‌کنند، علت توجه بیشتر عرب به قافیه و عدم توجه سایر ملت‌ها به آن چه بوده و به این بستنده کرده‌اند که قافیه، حروفی است که کلام موزون به آن ختم می‌شود. به این فراز از سخن‌ش توجه کنید: «هر گاه کلام دارای اجزایی باشد و بخش پایانی آن عیناً تکرار شود، اگر موزون نباشد، نزد عرب سخن مسبّع و اگر موزون باشد، کلام مقفّاً نامیده می‌شود. اعراب کلمات یکسانی را که در پایانه‌های اجزای سخن موزون تکرار می‌شود، قافیه می‌نامند» (فارابی، ۱۹۶۷: ۱۰۹۱). این بدان معناست که همه «تکرار حروف‌ها در بخش پایانی کلام» قافیه نیست؛ بلکه لازم است کلام موزون هم باشد، تا شایسته نام قافیه گردد.

خواجه نصیر بحث مفصلی را به قافیه اختصاص داده، آن را از جهت اجزا، حروف و عیوب‌ها با دقت بررسی کرده‌است. او درباره ضرورت قافیه در شعر دو نظر دارد؛ آن‌گاه که می‌گوید: «قافیه از فصول ذاتی شعر نیست؛ بل از لوازم اوست» (نصیرالدین طوسی، ۱۳۲۵: ۷)، نظر بر مطلق شعر دارد که شامل شعرهای عربی و غیر عربی می‌شود؛ اما وقتی می‌نویسد: «از فصول ذاتی بعضی انواع شعر است، مانند قصیده، قطعه و غیر آن» (همان)، نظر بر شعر عروضی دارد. در اساس الاقتباس هم شعر را به «کلام موزون، متساوی و مقفّاً» تعریف کرده، کمی بعدتر تصریح می‌کند که «شرط تقفیه، در قدیم نبوده است و خاص است به عرب» (نصیرالدین طوسی، ۱۳۵۵: ۵۸۶). در مجموع، نظرات او را به

واقعیت بیرونی نزدیکتر است. چنان‌که مثلاً تعریفی که در معیار الاشعار از قافیه ارائه می‌دهد، جامع‌تر و دقیق‌تر از دو فیلسوف پیشین است (همان، ۱۳۲۵: ۶).

تعريف او با فارابی و ابن سينا از چند جهت تفاوت دارد: اولاً نظرگاه‌های شاعران و ادبیان را هم پیش چشم دارد، ثانیاً تعريف قافیه را فقط به شعر عربی محدود نکرده، دست کم آن را در سرودهای پارسیان نیز بازشناسی می‌کند و ثالثاً این‌که به جای تعريف کلی، قافیه را بر اساس کارکردش در انواع شعر تعريف می‌کند و در نتيجه میان چهار نوع قافیه تفاوت می‌گذارد: قافیه در مثنوی، قافیه در قطعه و قصیده، قافیه در رباعی و اورامن، قافیه در سجع. نکته جالب توجه دیگر به رسميّت‌شناختن شعر غیر رسمي ایران (اورامن) است؛ اقدامی که نه تنها دیگر فیلسوفان؛ بلکه حتی معتقدان ادبی، تذکره‌نویسان و شاعران آن سال‌ها نیز بدان تن در ندادند.

قرطاجنی غیر از آن‌چه مربوط به مسائل عمومی قافیه است و در کتاب‌های دیگر هم آمده، برخی نکته‌های تازه مطرح کرده که ذکر آن‌ها خالی از فایده نیست. اهمیّت بیانات وی در این است که دیدگاه‌های بلاغیون درباره قافیه را اساس قرار داده است. یکی مثلاً این‌که قافیه را یک نقطه عطف بیت می‌داند که بمراتب از دیگر بخش‌های آن مهم‌تر است (قرطاجنی، ۱۹۶۶: ۱۵۱) و درست به همین علت باید از به کار بردن مضامین ناپسند و واژگان زشت در آن بشدت پرهیز کرد. چون اگر این‌ها در خلال بیت بیایند، چندان توجه مخاطب را جلب نمی‌کنند که در قافیه (همان، ۲۷۶).

بررسی نسبت مضمون با قافیه، موضوع مهم دیگری است که قرطاجنی بدان دامن زده است. در تبیین این موضوع، ابتدا شعرها را به دو گونه اصلی تقسیم می‌کند: اشعاری که در آن‌ها بخش آغازین بیت بر اساس قافیه تدوین شده و سرودهایی که در آن‌ها قافیه بر اساس بخش آغازین ساخته می‌شود. در هر دوی این وضعیت‌ها ممکن است قافیه با سایر قسمت‌های بیت تناظر یا تقابل معنایی داشته و یا نداشته باشد. نزدیک به این ایده در نوشتارهای فارابی هم آمده‌است (فارابی، ۱۴۰۸: ۴۹۹/۱).

به عنوان نتیجه، تدوین‌کنندگان بوطیقا جملگی بر ضرورت نوعی از قافیه برای شعر اذعان داشته‌اند، با این توضیح که آن را در شعر عرب اساسی‌تر قلمداد می‌کنند. در مجموع، سه نوع دیدگاه به قافیه در نوشتارهای آن‌ها قابل تشخیص است. فارابی، ابن سينا، این رشد و خواجه در اساس‌الاقتباس از منظر فیلسوفان نگریسته‌اند. نگاه خواجه در معیار الاشعار کاملاً معطوف به نظرگاه عروضیان است و قرطاجنی و بغدادی نظرگاه اصحاب بلاغت و عروضیان را اساس قرار داده‌اند. این بدان معناست که از نگاه هر سه گروه، قافیه عنصری قابل اعتنا در شعر است.

نتیجه

منابع فلسفی نشان می‌دهند که وزن در هنرهای کلامی، اعم از نثر و شعر، می‌تواند عامل زیبایی و برجستگی زیان متن باشد. در نظر آن‌ها، وزن تنها در صورتی تمایزبخش شعر از نثر است که با محاکات/تخیل همراه باشد. بر این اساس، به دو نوع وزن شعری و نثری قائل هستند. آن‌ها در خلال مطالعات‌شان ویژگی‌های وزن را در دو شاخه نثر و شعر شناسایی و تعريف کرده‌اند. وزن در نظر آن‌ها عضوی از خانواده بزرگ موسیقی است. بر این مبنای قاعدة «تعداد و تناسب» را به عنوان اصلی‌ترین اصل در بررسی وزن در نظر گرفته‌اند. آن‌ها همچنین متوجه شده‌اند که الحان موسیقی و

اوزان شعری از قاعده یکسانی تبعیت می‌کنند. بررسی نسبت اوزان شعری و الحان موسیقی با مضامین خاص نیز از موضوعات مورد توجه آن‌ها بوده است. قافیه در مطالعات آن‌ها چنان جایگاهی ندارد. شاید از آن روی که قدرت موسیقایی آن به اندازه وزن نیست. با این حال، قرطاجنی به عنوان آخرین حلقه از تدوین‌کنندگان نظریه شعری فلسفی نکات تازه‌ای را مطرح کرده است.

منابع

- ١- ابن رشد، ابو ولید، محمد بن احمد بن محمد. (١٩٥٩). **تلخيص الخطابة**، تحقيق و مقدمه عبدالرحمن بدوى، بيروت: دار القلم.
- ٢- _____ (١٩٦٧). **تلخيص الخطابة**، تحقيق محمد سليم سالم، قاهره: لجنة احياء التراث الاسلامي.
- ٣- _____ (١٩٨٦). **تلخيص كتاب الشعر**، تحقيق ريجارد بترورث و احمد عبدالمجيد هريدى، قاهره: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- ٤- ابن سينا، ابو على حسين بن عبدالله. (١٤٠٥). **الشفاء المنطق**، تحقيق و مقدمه عبدالرحمن بدوى، قم: منشورات مكتبة آية الله العظمى المرعشى النجفى.
- ٥- ابن مسکویه، ابو على احمد. (١٩٥١). **الهوامل و الشوامل**، احمد امین و سیداحمد صقر، قاهره: مطبعة لجنة التأليف و الترجمة و النشر.
- ٦- اخفش. (١٩٩٧). **كتاب العروض**، تحقيق سید بحراؤی، بی جا: بی نا.
- ٧- اخوان الصفا. (١٩٩٢). **رسائل اخوان الصفا و خلان الوفا**، مقدمه بطرس بستانی، چهار جلد، بيروت: الدارالسلامية.
- ٨- اسطو. (١٩٦٧). **ارسطوطالیس فی الشعر**، تحقيق و ترجمه محمد عیاد شکری، قاهره: دارالكاتب العربي للطباعة و النشر.
- ٩- _____ (١٩٧٩). **الخطابة (الترجمة العربية القديمة)**، تحقيق و تعليق عبدالرحمن بدوى، لبنان: دار القلم.
- ١٠- اندلسی، ابو عمر احمد بن محمد بن عبد ربه. (١٩٨٢). **العقد الفريد**، شرح و تصحيح و موضوع بندی و تنظیم. فهرست‌ها از احمد امین، احمد زین و ابراهیم ابیاری، الجزء الخامس و السّتّه و ششم، بيروت: دار الكتب العربي.
- ١١- بغدادی، ابوالبرکات هبة الله بن علی بن ملک. (١٣٥٧). **المعتبر فی الحكم**، الجزء الاول، الطبعة الاولی، حیدرآباد: اداره جمعیة دائرة المعارف العثمانیة.
- ١٢- جوهری، ابو نصر اسماعیل بن حماد. (١٩٨٤). **عروض الورقة**، تحقيق محمد علمی، الطبعة الاولی، بيروت: دار الثقافة.
- ١٣- زرقانی، سید مهدی. (١٣٨٨). **تاریخ ادبی ایران و قلمرو زبان فارسی**، تطور و دگردیسی ژانرهای تاریخی قرن پنجم، تهران: سخن، چاپ اول.
- ١٤- فارابی، ابو نصر محمد بن طرخان. (١٩٦٧). **الموسيقى الكبير**، تحقيق غطاس عبدالملک خشبة و محمود احمد حفني، قاهره: دار الكاتب العربي للطباعة و النشر.
- ١٥- _____ (١٤٠٨). **المنطقیات للفارابی النصوص المنطقیة**، مقدمه و تحقيق محمد تقی دانش پژوه، زیر نظر سید محمود مرعشی، الجزء الاول، قم: دفتر مرعشی نجفی، الطبعة الاولی.

- ۱۶- قرطاجنى، ابوالحسن حازم. (۱۹۶۶). *منهاج البلغاء و سراج الادباء*، مقدمه و تحقيق محمد حبيب ابن خوجه، تونس: دارالكتب الشرقيه.
- ۱۷- فئانى، ابو بشر متّى بن يونس. (۱۹۶۷). *ارسطوطاليس فى الشعر*، تحقيق و ترجمه محمد عياد شكرى، قاهره: دار الكاتب العربي للطباعة و النشر.
- ۱۸- قيروانى، ابوعلى حسن بن رشيق ازدى. (۱۹۶۳). *العدمة فى محسن الشعر و آدابه و نقده*، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد، مصر: مطبعة السعادة، الطبعة الثالثة.
- ۱۹- الكندى، ابو يوسف يعقوب بن اسحاق. (۱۹۶۲). *مؤلفات الكندى الموسيقية*، تحقيق زكريا يوسف، بغداد: بي نا و (۲۰۰۰)، بيروت: منشورات الجمل، الطبعة الاولى.
- ۲۰- نصیر الدین طوسی، محمد بن محمد حسن. (۱۳۵۵). *اساس الاقتباس*، تصحيح مدرس رضوی، چاپ دوم، تهران: دانشگاه تهران.
- ۲۱- —————. (۱۳۲۵). *معايير الاشعار*، تصحيح مدرس رضوی، چاپ اول، تهران: دانشگاه تهران.
- ۲۲- محمد کمال عبدالعزيز، الفت. (۱۹۸۴). *نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين من الكندى حتى ابن رشد*، قاهره: الهيئة المصرية العامة للكتاب.